

Luxemburg-Luxemburg: Städning av byggnader och underhåll av grönområden vid Europeiska unionens domstol

OJ S 114/2018 16/06/2018

Meddelande om upphandling

Tjänster

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

## Avsnitt I: Upphandlande myndighet

---

### I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Europeiska unionens domstol

Postadress: Rue du Fort Niedergrünwald

Ort: Luxembourg

Nuts-kod: LU000 Luxembourg

Postnummer: L-2925

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Cour de justice de l'Union européenne — «Unité Gestion des bâtiments»

E-post: [COJ-PRQ-17-019@curia.europa.eu](mailto:COJ-PRQ-17-019@curia.europa.eu)

Telefon: +352 43032367

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <https://curia.europa.eu/>

Upphandlarprofil: <https://curia.europa.eu/>

### I.3. Kommunikation

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=3391>

Ytterligare upplysningar kan erhållas från ovannämnda adress

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas till ovannämnda adress

### I.4. Typ av upphandlande myndighet

EU-institution/EU-organ eller internationell organisation

### I.5. Huvudsaklig verksamhet

Allmänna offentliga tjänster

## Avsnitt II: Föremål

---

### II.1. Upphandlingens omfattning

#### II.1.1. Benämning på upphandlingen

Städning av byggnader och underhåll av grönområden vid Europeiska unionens domstol

Referensnummer: COJ-PROC-17/019

#### II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

90911200 Städning av byggnader

#### II.1.3. Typ av kontrakt

Tjänster

#### **II.1.4. Kort beskrivning**

Städning av lokaler och underhåll av grönområden vid alla byggnader, lokaler samt ytor inom- och utomhus vid Europeiska unionens domstol.

#### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

Värde exkl. moms: 19 000 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

77311000 Skötsel av trädgårdar och parker

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: LU000 Luxembourg

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Byggnader, grönområden, lokaler samt ytor inom- och utomhus vid Europeiska unionens domstol i Storhertigdömet Luxemburg.

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Städning av lokaler och underhåll av grönområden vid alla byggnader, lokaler samt ytor inom- och utomhus vid Europeiska unionens domstol:

Punkt 1 – Grundläggande städning av lokaler, tjänster avseende telejourer och helpdesk samt åtgärder vid snö och is.

Punkt 2 – Annan slags städning och särskild städning som kallas "sällanrengöring".

Punkt 3 – Rengöring av glaserade element på fasader och tak.

Punkt 4 – Förbrukningsmaterial och dörmattor.

Punkt 5 – Skadedjurskontrolltjänster.

Punkt 6 – Miljöledning.

Punkt 7 – Skötsel av grönområden och landskapsplanering av utomhusytor.

Punkt 8 – Tjänster på begäran.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris är inte det enda upphandlingskriteriet och alla kriterier anges endast i upphandlingsdokumenten

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

Värde exkl. moms: 19 000 000,00 EUR

#### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Antal månader: 36

Detta kontrakt kan förlängas: ja

Beskrivning av förlängning:

Kontraktet kommer att förnyas genom tyst överenskommelse för 3 perioder på 12 månader vardera.

#### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13.**

## Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### II.2.14. Kompletterande upplysningar

## Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information

---

### III.1. Villkor för deltagande

#### III.1.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:

Anbudsgivaren ska besitta nödvändig rättslig kapacitet att arbeta inom den yrkesverksamhet som kontraktet avser (vara inskriven i relevant handels- eller yrkesregister, inneha socialförsäkring, momsregistrering, uppehållstillstånd, etc.) enligt lagstiftningen i hemvistlandet.

#### III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning

Urvalskriterier i enlighet med upphandlingsdokumenten

#### III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap

Urvalskriterier i enlighet med upphandlingsdokumenten

## Avsnitt IV: Förfarande

---

### IV.1. Beskrivning

#### IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

#### IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

#### IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

### IV.2. Administrativ information

#### IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar

Datum: 29/08/2018 Lokal tid: 17:00

#### IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta

#### IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar

Engelska, Bulgariska, Danska, Tyska, Grekiska, Estniska, Finska, Franska, Iriska, Kroatiska, Ungerska, Italienska, Lettiska, Litauiska, Maltesiska, Nederländska, Polska, Portugisiska, Rumänska, Slovakiska, Slovenska, Spanska, Svenska, Tjeckiska

#### IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud

Antal månader: 6 (fr.o.m. angivet datum för mottagande av anbud)

#### IV.2.7. Anbudsöppning

Datum: 06/09/2018 Lokal tid: 10:00

Plats:

Europeiska unionens domstol, Rue du Fort Niedergrünwald, plateau de Kirchberg, L-2925, Luxembourg, Luxembourg.

Information om bemyndigade personer och öppningsförfarande: Personer som önskar delta i anbudsöppning ska skicka bekräftelse om detta per e-post på den e-postadress som anges i I. 1 senast klockan 17.00 lokal tid den 16.7.2018. De ska dessutom tillhandahålla dokumentationsbevis avseende deras kapacitet att företräda anbudsgivaren. Endast en person per företag får vara närvarande.

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

Detta är en återkommande upphandling: ja  
Planerad tidpunkt för offentliggörande av ytterligare meddelanden:  
April 2024.

### **VI.2. Information om elektroniska arbetsflöden**

Elektronisk fakturering godtas

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

Platsbesök och informationsmöten är planerade vid två tillfällen: Ett den 7 augusti 2018 (kl. 10:00) och ett annat den 9.8.2018 (kl. 10:00).

Deltagande vid ett av dessa besök är obligatoriskt för att kunna lämna anbud. Deltagande vid båda besöken är inte tillåtet.

Personer som önskar delta i platsbesöket ska skicka bekräftelse om detta per e-post på den e-postadress som anges i I.1 senast klockan 17.00 lokal tid den 3.8.2018. De ska dessutom tillhandahålla dokumentationsbevis avseende deras kapacitet att företräda anbudsgivaren.

### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Tribunalen  
Postadress: Rue du Fort Niedergrünwald  
Ort: Luxembourg  
Postnummer: L-2925  
Land: Luxemburg  
E-post: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)  
Fax: +352 4303-2100

#### **VI.4.2. Behörigt organ vid medling**

Officiellt namn: Europeiska ombudsmannen  
Postadress: Rue Wiertz  
Ort: Bruxelles  
Postnummer: 1047  
Land: Belgien  
Telefon: +33 388172313

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:  
Tribunalens lagstadgade tidsram.

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Greffe du Tribunal de l'Union européenne  
Postadress: Rue du Fort Niedergrünwald  
Ort: Luxembourg

Postnummer: L-2925  
Land: Luxemburg  
E-post: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)  
Fax: +352 4303-2100

**VI.5. Datum då meddelandet sänts**  
11/06/2018